A/53/L.2/Rev.1
2 October 1998
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ٢٠ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي
تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة
الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة الاقتصادية الخاصة إلى
فرادى البلدان أو المناطق

الأرجنتين، أنتيغوا وبربودا، إندونيسيا، بربادوس، بليز، بنما، ترينيداد
وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما، الجمهورية الدومينيكية، ساموا، سانت
فنسنت وجزر غرينادين، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا،
غرينادا، غيانا، كرواتيا، كندا، كولومبيا، كوبا، الكويت، ماليزيا،
المكسيك، منغوليا، موناكو، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة) نيوزيلندا،
وهولندا: مشروع قرار منقح

تقديم المساعدة الطارئة إلى أنتيغوا وبربودا، والجمهورية
الدومينيكية، ودومينيكا، وسانت كيتس ونيفيس، وكوبا، وهايتي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٦٩/٤٢ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، و ٢٠٢/٤٣ المؤرخ ٢٠ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ٢٣٦/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ١٨٥/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٩٠، و ١٤٩/٤٦ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ١٨٢/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر
١٩٩١، و ١٨٨/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٢٢/٤٩ ألف المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر
١٩٩٤، و ٢١/٤٩ عين المؤرخ ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، و ١٦٩/٥٢ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.

إذ تشعر بالأسى للخسائر في الأرواح وللععدد الكبير من الأشخاص المضارين والدمار الذي تسبب فيه إعصار جورج، الذي اجتاح من ٢٠ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ أنتيغوا وبربودا، والجمهورية الدومينيكية، ودومينيكا، وسانت كيتس ونيفيس، وكوبا، وهايتي، وبلدان وأقاليم أخرى كثيرة في المنطقة،

وإدراكا منها للجهود التي بذلتها حكومات وشعوب أنتيغوا وبربودا، والجمهورية الدومينيكية، ودومينيكا، وسانت كيتس ونيفيس، وكوبا، وهايتي لإنقاذ الأرواح وتخفيف آلام ضحايا إعصار جورج،

وإذ تلاحظ الجهد الهائل المطلوب لتخفيف حدة الحالة الخطيرة الناجمة عن هذه الكارثة الطبيعية،

وإدراكا منها للاستجابة السريعة من جانب الحكومات، وهيئات ووكالات منظومة الأمم المتحدة، والوكالات الدولية والإقليمية، والمنظمات غير الحكومية، والأفراد العاديين لتقديم الإغاثة،

وإذ تسلّم بأن حجم الكارثة وآثارها في الأجلين المتوسط والطويل ستتطلب، كتكملة للجهود التي بذلتها حكومات وشعوب أنتيغوا وبربودا، والجمهورية الدومينيكية، ودومينيكا، وسانت كيتس ونيفيس، وكوبا، وهايتي، إظهار التضامن الدولي والاهتمام الإنساني لكفالة التعاون المتعدد الأطراف على نطاق واسع، بغية مواجهة حالة الطوارئ العاجلة في المناطق المتضررة والبدء في عملية التعمير،

١ - تعرب عن دعمها للجهود التي بذلتها حكومات أنتيغوا وبربودا، والجمهورية الدومينيكية، ودومينيكا، وسانت كيتس ونيفيس، وكوبا، وهايتي وتضامنها مع شعوبها في مواجهتها للكارثة؛

٢ - تعرب عن تقديرها لجميع دول المجتمع الدولي، والوكالات الدولية والمنظمات غير الحكومية التي تقدم إغاثة طارئة إلى البلدان المتضررة؛

٣ - تحث جميع دول المجتمع الدولي على أن تسهم بسخاء، على سبيل الاستعجال، في جهود إغاثة وإنعاش وتعمير البلدان المتضررة؛ وتوفر التمويل لجهود الإغاثة والإنعاش والتعمير الوطنية والإقليمية التي تبذلها البلدان المتضررة بمواردها البشرية الخاصة والمشاركة؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم، بالتعاون مع المؤسسات المالية الدولية وهيئات ووكالات منظومة الأمم المتحدة، المساعدة إلى حكومات أنتيغوا وبربودا، والجمهورية الدومينيكية، ودومينيكا، وسانت كيتس ونيفيس، وكوبا، وهايتي لتحديد احتياجاتها في الأجلين المتوسط والطويل وفي تعبئة الموارد، وكذلك المعاونة في مهمة إنعاش وتعمير البلدان المتضررة التي تضطلع بها حكوماتها؛

٥ - تطلب إلى منظمات وهيئات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة وغيرها من المنظمات المتعددة الأطراف تقديم الدعم والمساعدة لتعزيز قدرات التأهب للكوارث والوقاية منها لدى بلدان المنطقة:

٦ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في إطار البند ٢٠ من جدول الأعمال، من خلال تقريره إلى الجزء المقبل من جلسات المجلس الاقتصادي والاجتماعي، المتعلق بالشؤون الإنسانية، تقريرا عن الجهد التعاوني المشار إليه في الفقرة ٤ أعلاه وعن التقدم المحرز في جهود الإغاثة والإنعاش والتعمير في البلدان المتأثرة.